

## Round-off errors and $p$ -adic numbers

This article has been downloaded from IOPscience. Please scroll down to see the full text article.

2000 Nonlinearity 13 309

(<http://iopscience.iop.org/0951-7715/13/1/315>)

View [the table of contents for this issue](#), or go to the [journal homepage](#) for more

Download details:

IP Address: 128.119.168.112

The article was downloaded on 08/10/2012 at 02:16

Please note that [terms and conditions apply](#).

## Round-off errors and $p$ -adic numbers

D Bosio and F Vivaldi

School of Mathematical Sciences, Queen Mary and Westfield College, London E1 4NS, UK

Received 29 June 1999, in final form 2 November 1999

Recommended by L Bunimovich

**Abstract.** We explore some connections between round-off errors in linear planar rotations and algebraic number theory. We discretize a map on a lattice in such a way as to retain invertibility, restricting the system parameter (the trace) to rational values with power-prime denominator  $p^n$ . We show that this system can be embedded into a smooth expansive dynamical system over the  $p$ -adic integers, consisting of multiplication by a unit composed with a Bernoulli shift. In this representation, the original round-off system corresponds to restriction to a dense subset of the  $p$ -adic integers. These constructs are based on symbolic dynamics and on the representation of the discrete phase space as a ring of integers in a quadratic number field.

AMS classification scheme numbers: 65P20, 37D20, 11S99

### 1. Introduction

The study of round-off errors in spatial discretizations of dynamical systems has attracted considerable interest in recent years, due to its rich dynamics, and its significance in theory and applications. A much-studied problem is that of spatial discretizations of linear planar rotations, where the continuum dynamics is regular and well understood, and where round-off errors can be isolated from other dynamical phenomena [6, 9, 16, 20, 26, 28].

In this paper we explore some connections between round-off errors and  $p$ -adic numbers, in a specific model chosen so as to make these links transparent. The study of function iteration over the  $p$ -adics defines a broad area of research, relevant to dynamical systems [1–5, 13, 15, 25, 27], algebraic number theory [23, 30], the theory of formal groups [17, 18, 21], algebraic geometry [14] and computer science [29]. From our perspective, the  $p$ -adics provide a natural language to describe certain aspects of irregular motions in a discrete setting, and it is hoped that the constructs developed here may find applications beyond the specific model considered.

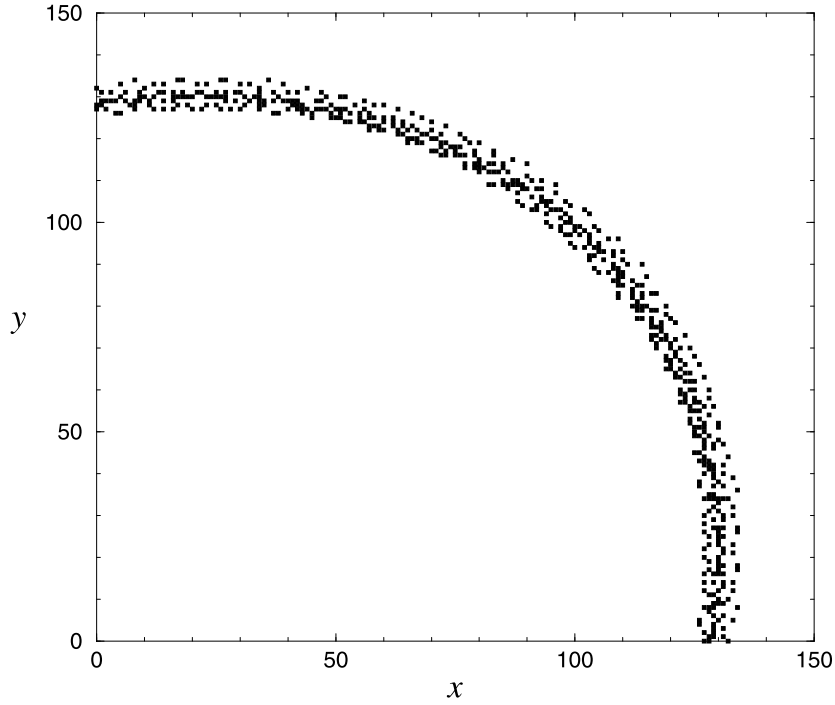
We consider a linear area-preserving map of the plane, describing elliptic-type motions

$$\Psi : \mathbb{R}^2 \mapsto \mathbb{R}^2 \quad (x, y) \mapsto (\alpha x - y, x) \quad |\alpha| < 2. \quad (1)$$

A uniform discretization of the phase space  $\mathbb{R}^2$  to the lattice  $\mathbb{Z}^2$  can be achieved by introducing the mapping

$$\Phi : \mathbb{Z}^2 \mapsto \mathbb{Z}^2 \quad \Phi : (x, y) \mapsto (\lfloor \alpha x \rfloor - y, x) \quad |\alpha| < 2 \quad (2)$$

where  $\lfloor \cdot \rfloor$  denotes the floor function (the largest integer not exceeding its argument) [19, 20, 28]. One verifies that  $\Phi$  is invertible. Here, the map  $\Phi$  is regarded as a discrete approximation of  $\Psi$ : the discretization length is fixed, and the limit of vanishing discretization corresponds to



**Figure 1.** Magnification of an orbit of the discrete mapping (2), with  $\alpha = \frac{1}{3}$ . The exact motions (1) are quasi-periodic with irrational rotation number  $\nu = \cos^{-1}(\frac{1}{6})/2\pi = 0.2233\dots$ . The discrete orbit is periodic with period 1952, and it constitutes a fuzzy representation of the  $\Psi$ -invariant ellipses  $3x^2 + xy - 3y^2 = \text{constant}$ .

motions at infinity. A typical orbit for the parameter value  $\alpha = \frac{1}{3}$  is shown in figure 1. Such an orbit is periodic (as apparently are all the orbits of this system—see section 6 below), and it consists of a cloud of points distributed irregularly along invariant ellipses of the mapping  $\Psi$ .

The rounding procedure (2) is chosen so as to make the arithmetic natural. The results presented here extend easily to the case of rounding to the nearest integer, although we shall not consider the latter problem.

We consider a dense set of *irrational* winding numbers  $\nu$  (where  $\alpha = 2\cos(2\pi\nu)$ ), corresponding to *rational* values of  $\alpha$  of the form  $q/p^n$ , where  $p$  is a *prime*,  $q$  is relatively prime to  $p$  and  $|q| < 2p^n$ . To see that a rational  $\alpha$  yields an irrational rotation number, we note that when  $\nu$  is rational, then  $\alpha$  is twice the real part of a primitive root of unity, and standard theory shows that  $\alpha$  must be either an integer (in finitely many cases), or an algebraic integer of degree greater than 1 (see, e.g., [22], chapter 2). As  $\alpha$  is neither,  $\nu$  is irrational.

To illustrate the arithmetical rationale behind our choice of parameters, we consider the ring  $\mathbb{Z}_p$  of  $p$ -adic integers, which may be represented as the set of expressions of the type

$$\chi = b_0 + b_1p + b_2p^2 + \dots \quad b_k \in \{0, \dots, p-1\} \quad (3)$$

which converge with respect to the non-Archimedean absolute value  $|\cdot|_p$  (one has  $|\chi|_p = p^{-k}$ , where  $k$  is the first non-zero coefficient in the expansion (3); see, e.g., [12], part II). The main result of this paper is the following theorem, which establishes a connection between the round-off problem and the  $p$ -adics.

**Theorem 1.** *There exists a dense embedding  $\mathcal{L} : \mathbb{Z}^2 \mapsto \mathbb{Z}_p$ , such that the mapping  $\Phi^* = \mathcal{L} \circ \Phi \circ \mathcal{L}^{-1}$  can be extended continuously from  $\mathcal{L}(\mathbb{Z}^2)$  to the whole of  $\mathbb{Z}_p$ , giving*

$$\chi_{t+1} = \Phi^*(\chi_t) = \sigma^n(\bar{\theta}\chi_t)$$

where  $\bar{\theta} = \mathcal{L}(q, p^n)$  is a  $p$ -adic unit and  $\sigma$  is the shift mapping.

A  $p$ -adic unit is a  $p$ -adic integer (3) with  $b_0 \neq 0$ . The shift mapping  $\sigma$  on  $\mathbb{Z}_p$  is defined by analogy with its Archimedean counterpart [1, 25, 29]. If  $\chi$  is given by (3), then

$$\sigma(\chi) = b_1 + b_2p + b_3p^2 + \dots \quad (4)$$

This is a smooth expansive map (the modulus of its derivative is equal to  $|\bar{\theta}p^{-n}|_p = p^n > 1$ ), with a dense set of unstable periodic orbits. It preserves the standard probability measure on  $\mathbb{Z}_p$  (the additive Haar measure), obtained by assigning to the residue class  $x \pmod{p^k}$  the measure  $p^{-k}$ .

The above theorem will follow from propositions 4.1 and 4.2. In the rest of this section we outline the main constructs and results of this paper.

We first define a natural symbolic dynamics. The round-off error at the point  $(x, y)$  affects only the  $x$ -coordinate (cf (2)), and it is given by

$$\frac{xq}{p^n} - \left\lfloor \frac{xq}{p^n} \right\rfloor = \frac{c}{p^n}$$

where  $c$  is the smallest non-negative residue of  $xq$  modulo  $p^n$

$$c = c(x) \equiv xq \pmod{p^n} \quad 0 \leq c < p^n. \quad (5)$$

Coding such errors by the value of  $c$  defines a symbolic dynamics on  $p^n$  symbols. The symbolic sequence of the orbit through  $(x, y)$  will be denoted by

$$\mathcal{C} = \mathcal{C}(x, y) = (c_0, c_1, c_2, \dots) \quad (6)$$

where  $c_t = c(x_t)$ , and  $(x_t, y_t)$  is the  $t$ th point in the orbit with initial condition  $(x, y) = (x_0, y_0)$ .

In section 2 we characterize the initial conditions of the orbits that share the first  $k$  symbols in the code (6). We show that such points are congruent modulo a two-dimensional lattice  $\mathcal{M}_k$  in  $\mathbb{Z}^2$ , which we construct explicitly. In section 3 we provide the necessary arithmetical background, by means of which we prove (proposition 4.1, section 4) that the phase space can be embedded into the integers of a quadratic imaginary number field, where  $\mathcal{M}_k$  becomes the  $(k+1)$ th power of a prime ideal divisor of  $p$ .

Using a standard number-theoretical construction, we then *localize* the phase space, i.e. we embed it within the  $p$ -adic integers  $\mathbb{Z}_p$ . We show (proposition 4.2, section 4) that the local map can be extended to the whole of  $\mathbb{Z}_p$ , where the action of the linear map (1) is represented by multiplication by a  $p$ -adic unit, while the round-off becomes a Bernoulli shift. Such localization provides  $\mathbb{Z}^2$  with a non-Archimedean metric, according to which two points are close to each other when their corresponding symbolic orbits share many symbols. The  $p$ -adic Newton's method then gives a superconvergent algorithm for the construction of such a metric, and other computations.

We then consider the  $p$ -adic function that maps the initial conditions to the corresponding code, and show that it is a nowhere-differentiable isometry of the  $p$ -adic integers (proposition 5.1, section 5). Exploiting the completeness of the code, we construct explicitly all periodic orbits of the embedding system in  $\mathbb{Z}_p$  (proposition 5.2, section 5). As a by-product, we construct an embedding dynamical system on the plane, defined on rational points with the denominator coprime to  $p$ , whose periodic orbits are in bi-unique correspondence with the  $p$ -adic ones.

The last section contains concluding remarks.

For background references in arithmetic, see [10] (quadratic integers) and [12] ( $p$ -adics).

## 2. Lattices

We begin by defining the  $k$ -code  $C_k$  of an orbit

$$C_k = (c_0, c_1, \dots, c_{k-1})$$

as the symbolic code of the first  $k$  points in the orbit (cf (5)). We define the sequence of mappings

$$h_k : \mathbb{Z}^2 \rightarrow \mathbb{Z}/p^{kn}\mathbb{Z} \quad h_k(x, y) \equiv a_k x + b_k y \pmod{p^{kn}} \quad (7)$$

where

$$a_1 = 1 \quad b_1 = 0 \quad \begin{cases} a_{k+1} = qa_k + p^n b_k \\ b_{k+1} = -p^n a_k \end{cases} \quad k \geq 1 \quad (8)$$

and we denote by  $\mathcal{M}_k$  the kernel of  $h_k$

$$\mathcal{M}_k = \{(x, y) \in \mathbb{Z}^2 : a_k x + b_k y \equiv 0 \pmod{p^{kn}}\}. \quad (9)$$

Our first result characterizes the sets  $\mathcal{M}_k$  geometrically.

**Proposition 2.1.** *The sets  $\mathcal{M}_k$  form a nested sequence of lattices:  $\mathcal{M}_{k+1} \subset \mathcal{M}_k$ , with  $\mathbb{Z}$ -basis*

$$e_1 = (p^{kn}, 0) \quad e_2 = (r_k, 1)$$

where

$$r_k \equiv -\frac{b_k}{a_k} \pmod{p^{kn}}. \quad (10)$$

In particular, the quotient  $\mathbb{Z}^2/\mathcal{M}_k$  has  $p^{kn}$  elements.

**Proof.** The mapping  $h_k$  is a homomorphism of additive groups, as can easily be verified. Its kernel  $\mathcal{M}_k$  is therefore an additive subgroup of  $\mathbb{Z}^2$ . Because  $a_{k+1} \equiv qa_k \pmod{p^n}$  (equation (8)), and  $q$  and  $a_1$  are coprime to  $p$ , all the  $a_k$  are also coprime to  $p$ . Then the image under  $h_k$  of (say) the  $p^{nk}$  points  $(0, y), (1, y), \dots, (p^{nk} - 1, y)$  forms a complete residue system modulo  $p^{nk}$ . It follows that  $h_k(\mathbb{Z}^2)$  has  $p^{kn}$  elements, and so does  $\mathbb{Z}^2/\mathcal{M}_k$ .

By definition, the point  $(x, 0)$  belongs to  $\mathcal{M}_k$  when  $a_k x \equiv 0 \pmod{p^{kn}}$ , and since  $a_k$  is coprime to  $p$ ,  $p^{kn}$  divides  $x$ . Therefore,  $p^{kn}$  is the smallest positive value of  $x$  for which  $(x, 0) \in \mathcal{M}_k$ , and since  $\mathbb{Z}^2/\mathcal{M}_k$  has  $p^{kn}$  elements, we can choose as representatives of the latter the points  $(0, 0), (1, 0), \dots, (p^{kn} - 1, 0)$ . It follows that  $\mathcal{M}_k$  has the  $\mathbb{Z}$ -basis  $(p^{kn}, 0)$  and  $(r_k, 1)$ , where  $r_k$  is determined by the condition

$$a_k r_k + b_k \equiv 0 \pmod{p^{kn}}$$

giving

$$r_k \equiv -\frac{b_k}{a_k} \pmod{p^{kn}}$$

since  $a_k$  is invertible modulo  $p^{kn}$ .

It remains to show that  $\mathcal{M}_{k+1} \subset \mathcal{M}_k$ , i.e. that

$$h_{k+1}(z) \equiv 0 \pmod{p^{(k+1)n}} \implies h_k(z) \equiv 0 \pmod{p^{kn}}.$$

The above will follow from the estimate

$$a_{k+1}x + b_{k+1}y = q(a_k x + b_k y) + O(p^{kn}) \quad (11)$$

where  $O(p^{kn})$  denotes an arbitrary integer divisible by  $p^{kn}$ . Equation (11) is true for  $k = 1$

$$a_2x + b_2y = qx - p^n y = qa_1x + qb_1y - p^n y = q(a_1x + b_1y) + O(p^n).$$

Assume it true for some  $k \geq 1$ . We have

$$\begin{aligned} a_{k+2}x + b_{k+2}y &= qa_{k+1}x + p^n b_{k+1}x - p^n a_{k+1}y \\ &= qa_{k+1}x + qb_{k+1}y - p^{2n}a_kx - p^{2n}b_ky \\ &= q(a_{k+1}x + b_{k+1}y) - p^{2n}(a_kx + b_ky) \\ &= q(a_{k+1}x + b_{k+1}y) + O(p^{(k+1)n}). \end{aligned}$$

This completes the inductive proof of (11), and of the proposition.  $\square$

The basis for  $\mathcal{M}_k$  may be computed from equation (10) and the recursion (8). Below we shall derive a faster (superconvergent) algorithm for such a basis computation.

The next result shows the significance of the lattices  $\mathcal{M}_k$  to the symbolic dynamics of the round-off mapping.

**Proposition 2.2.** *Two points in  $\mathbb{Z}^2$  have the same  $k$ -code if and only if they are congruent modulo  $\mathcal{M}_k$ .*

**Proof.** Let  $z, z' \in \mathbb{Z}^2$  and let  $z_t = (x_t, y_t)$ . From (5) and the fact that  $q$  is coprime to  $p$  we have that

$$C_k(z_0) = C_k(z'_0) \iff x_t \equiv x'_t \pmod{p^n}, \quad t = 0, \dots, k-1. \quad (12)$$

We proceed by induction. Our proposition is true for  $k = 1$ , from (12) and the fact that  $h_1(z_0) \equiv x_0 \pmod{p^n}$ . We assume it to be true for some  $k \geq 1$  and first prove the implication  $\implies$  of the proposition for  $k+1$ .

Let  $C_{k+1}(z_0) = C_{k+1}(z'_0)$ . Then  $C_k(z_1) = C_k(z'_1)$  and by the induction hypothesis,  $z_1 \equiv z'_1 \pmod{\mathcal{M}_k}$ , that is,

$$a_k \left( \frac{qx_0}{p^n} - \frac{c(x_0)}{p^n} - y_0 - \frac{qx'_0}{p^n} + \frac{c(x'_0)}{p^n} + y'_0 \right) + b_k(x_0 - x'_0) \equiv 0 \pmod{p^{kn}}.$$

Multiplying the above congruence by  $p_n$ , and recalling that  $c(x_0) = c(x'_0)$ , we obtain

$$(qa_k + p^n b_k)(x_0 - x'_0) - p^n a_k(y_0 - y'_0) = a_{k+1}(x_0 - x'_0) + b_{k+1}(y_0 - y'_0) \equiv 0 \pmod{p^{(k+1)n}}$$

i.e.  $z_0 \equiv z'_0 \pmod{\mathcal{M}_{k+1}}$ .

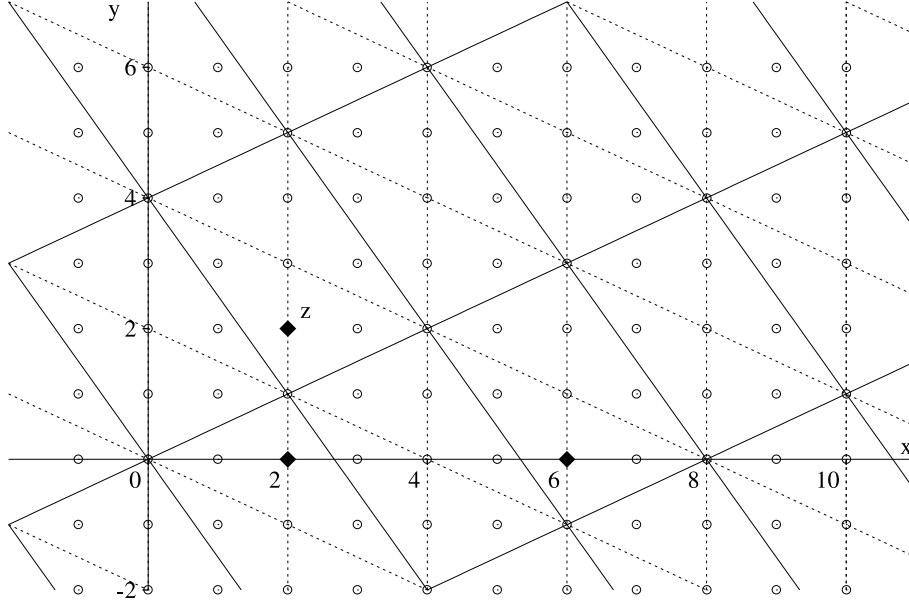
We prove the implication  $\Leftarrow$  for  $k+1$ . Let  $z_0 \equiv z'_0 \pmod{\mathcal{M}_{k+1}}$ . Then  $z_0 \equiv z'_0 \pmod{\mathcal{M}_k}$  (proposition 2.1), whence  $C_k(z_0) = C_k(z'_0)$ , from the induction hypothesis. We must show that  $z_1 \equiv z'_1 \pmod{\mathcal{M}_k}$ . Indeed,

$$\begin{aligned} a_k(x_1 - x'_1) + b_k(y_1 - y'_1) &= a_k \left( \frac{qx_0}{p^n} - \frac{qx'_0}{p^n} - y_0 + y'_0 \right) + b_k(x_0 - x'_0) \\ &= \frac{1}{p^n} [(qa_k + p^n b_k)(x_0 - x'_0) - p^n a_k(y_0 - y'_0)] \\ &= \frac{1}{p^n} [a_{k+1}(x_0 - x'_0) + b_{k+1}(y_0 - y'_0)] = O(p^{kn}). \end{aligned}$$

This completes the proof.  $\square$

The above result shows that the *finite* symbolic code is complete. The zero  $k$ -code  $(\underbrace{0, 0, \dots, 0}_k)$  corresponds to initial conditions in  $\mathcal{M}_k$ , while the form of the basis (10) implies

that every possible finite code can be generated from initial conditions of the type  $(x, 0)$ ,  $x \geq 0$ . This is the geometric manifestation of an arithmetical phenomenon called *localization*, which will be described in the next section (see figure 2).



**Figure 2.** Structure of the phase space  $\mathbb{Z}^2$ , for the parameter value  $\alpha = \frac{1}{2}$ . The lattices  $\mathcal{M}_2$  and  $\mathcal{M}_3$  are represented by dotted and full lines, respectively. The point  $z = (2, 2)$  is congruent to  $(2, 0)$  modulo  $\mathcal{M}_2$ , to  $(6, 0)$  modulo  $\mathcal{M}_3$ , and to some  $(x^{(k)}, 0)$  modulo  $\mathcal{M}_k$ . Congruent points share the first  $k$  symbols. The sequence  $\{x^{(k)}\}$  converges to a 2-adic integer.

### 3. The arithmetical environment

The development of the theory requires some arithmetical constructs, related to a prominent set of quadratic integers. The connection between dynamics and arithmetic is established by considering the matrix  $A$  associated with the recursion (8)

$$A = \begin{pmatrix} q & p^n \\ -p^n & 0 \end{pmatrix}.$$

Its characteristic polynomial

$$f(X) = X^2 - qX + p^{2n} \quad (13)$$

has discriminant  $\Delta = q^2 - 4p^{2n} < 0$ , so that  $f(X)$  is irreducible. The complex eigenvalues  $\lambda$  and  $\bar{\lambda}$  are given by

$$\lambda = \frac{1}{2}(q - \sqrt{q^2 - 4p^{2n}}) \quad \lambda^2 = q\lambda - p^{2n} \quad \bar{\lambda} = q - \lambda. \quad (14)$$

All the action will take place in the ring  $\mathbb{Z}[\lambda]$ , which is the set of numbers of the form  $x + y\lambda$  with  $x$  and  $y$  integers.  $\mathbb{Z}[\lambda]$  consists of algebraic integers in  $\mathbb{Q}(\lambda)$ , the field obtained by adjoining  $\lambda$  to the rationals.

From (13), we see that  $f(X)$  factors modulo  $p^{2n}$  into the product of two polynomials

$$f(X) \equiv X(X - q) \pmod{p^{2n}} \quad (15)$$

which are *distinct* modulo  $p^{2n}$ , because  $p$  and  $q$  are coprime. This implies that the prime  $p$  splits in  $\mathbb{Z}[\lambda]$  into the product of two distinct prime ideals:  $(p) = P\bar{P}$  (see, e.g., [22], chapter 3). Geometrically, these ideals are two-dimensional lattices, which will play a key role in our construction.

(At various points in what follows, we shall implicitly rely on the unique factorization of powers of  $P$  in  $\mathbb{Z}[\lambda]$ . This is legitimate, because even though  $\mathbb{Z}[\lambda]$  may not be the maximal order, the norm of these ideals is relatively prime to the discriminant of  $f(X)$ , whence to the ring index of  $\mathbb{Z}[\lambda]$ ; see [10], chapter XIII for details.)

The roots of  $f(X)$  modulo  $p^n$  are 0 and  $q$ . We have

$$f'(X) = 2X - q \quad f'(0) = -q \quad f'(q) = q$$

and since  $q$  and  $p$  are coprime, the derivative of  $f$  at such roots does not vanish modulo  $p$ . Therefore, these roots lift to two distinct  $p$ -adic roots  $\theta$  and  $\bar{\theta}$ , which are the local images of  $\lambda$  and  $\bar{\lambda}$  in  $\mathbb{Z}_p$ , the ring of  $p$ -adic integers. Such roots may be computed via Newton's iteration

$$\theta_{s+1} = \theta_s - \frac{f(\theta_s)}{f'(\theta_s)} = \frac{\theta_s^2 - p^{2n}}{2\theta_s - q} \quad (16)$$

with initial conditions  $\theta_1 = 0$  and  $\bar{\theta}_1 = q$ , respectively. The sequence  $\theta_s \rightarrow \theta$  is superconvergent ([24], section 2.2). One can show that

$$\theta \equiv \theta_s \pmod{p^{2^s n}} \quad \bar{\theta} \equiv \bar{\theta}_s \pmod{p^{2^s n}}.$$

For instance, letting  $n = 1$ ,  $q = 1$  and  $p = 2$ , three iterations of (16) yield the 2-adic expansion of  $\theta$  with 16-digit accuracy

$$\theta_4 = -\frac{52}{119} \equiv 56\,724 \pmod{2^{16}} \quad \theta = 0010100110111011\dots$$

We find

$$\theta = \frac{p^{2n}}{q} + \frac{p^{4n}}{q^3} + 2\frac{p^{6n}}{q^5} + 5\frac{p^{8n}}{q^7} + \dots \quad (17)$$

The integral bases for the powers of  $P$  are constructed from the  $p$ -adic approximations to  $\theta$ , as follows.

**Lemma 3.1.** *For all  $k \geq 1$ , the ideals  $P^k$  have the  $\mathbb{Z}$ -basis*

$$P^k = [p^k, s_k - \lambda] \quad \text{with} \quad s_k \equiv \theta \pmod{p^k}. \quad (18)$$

*Moreover, the even powers of  $P^n$  are principal:*

$$P^{2kn} = (\lambda^k) \quad k = 1, 2, \dots \quad (19)$$

The odd powers of  $P^n$  need not be principal, e.g. for  $p = 2$ ,  $q = n = 1$ .

**Proof.** Because the norm of  $P^k$  is  $p^k$ , and the smallest positive integer contained in  $P^k$  is  $p^k$  (lest  $P$  and  $\bar{P}$  would not be distinct), we conclude that the  $\mathbb{Z}$ -basis of  $P^k$  must be of the form (18), for a suitable  $s_k$  to be determined modulo  $p^k$ . The congruence class of  $s_k$  is determined by noting that the local image of  $\lambda$  is  $\theta$ , and that the local image of each basis element must be congruent to zero modulo  $p^k$ .

To prove (19), it suffices to consider the case  $k = 1$ . Because  $\theta \equiv 0 \pmod{p^{2n}}$  (see (17)), we can choose  $s_{2n} = 0$  in (18). We then find that  $-\lambda \in P^{2n}$ , so that  $(\lambda) \subset P^{2n}$ , and since  $(\lambda)$  and  $P^{2n}$  have the same norm, they are equal.  $\square$



#### 4. Localization

In this section we embed the round-off dynamics (2) into the ring  $\mathbb{Z}_p$  of  $p$ -adic integers. First, we establish a correspondence between  $\mathbb{Z}^2$  and  $\mathbb{Z}[\lambda]$ , identifying  $\mathbb{Z}^2$  with  $P^n$ , and the lattice  $\mathcal{M}_k$  with  $P^{(k+1)n}$  (proposition 4.1). Secondly, we embed homomorphically the ring  $\mathbb{Z}[\lambda]$  into  $\mathbb{Z}_p$ , by means of the prime ideal  $P$ . Finally, we construct the local representation of the round-off mapping and extend it to the whole of  $\mathbb{Z}_p$  (proposition 4.2).

We require several mappings. The first mapping embeds  $\mathbb{Z}^2$  into  $\mathbb{Z}[\lambda]$ ,

$$\mathcal{L}_1 : \mathbb{Z}^2 \mapsto \mathbb{Z}[\lambda] \quad (x, y) \mapsto p^n x - \lambda y. \quad (20)$$

The second mapping creates a homomorphic image  $\mathcal{R}$  of  $\mathbb{Z}[\lambda]$  in  $\mathbb{Z}_p$ , by identifying  $\lambda$  with its local image  $\theta$

$$\mathcal{L}_2 : \mathbb{Z}[\lambda] \mapsto \mathbb{Z}_p \quad x + \lambda y \mapsto x + \theta y \quad (21)$$

Composing the above two mappings and scaling, we obtain an embedding of our discrete phase space into the  $p$ -adics

$$\mathcal{L} : \mathbb{Z}^2 \mapsto \mathbb{Z}_p \quad (x, y) \mapsto \frac{1}{p^n} \mathcal{L}_2(\mathcal{L}_1(x, y)) = x - \frac{\theta}{p^n} y. \quad (22)$$

The image of the round-off phase space

$$\mathcal{Z} = \mathcal{L}(\mathbb{Z}^2) \subset \mathbb{Z}_p \quad (23)$$

is an additive subgroup of the  $p$ -adic integers, which is invariant under multiplication by elements of the ring  $\mathcal{R} = \mathcal{L}_2(\mathbb{Z}[\lambda])$  (i.e.  $\mathcal{Z}$  is a  $\mathcal{R}$ -module).

The next result describes two features of embedding.

**Proposition 4.1.** *Let  $\mathcal{L}_1$  and  $\mathcal{L}$  be given by (20) and (22), respectively. Then*

- (a)  $\mathcal{L}_1(\mathbb{Z}^2) = P^n \quad \mathcal{L}_1(\mathcal{M}_k) = P^{(k+1)n} \quad k = 1, 2, \dots$   
 (b) *The function*

$$(x, y) \mapsto \|(x, y)\|_p = |\mathcal{L}(x, y)|_p \quad (24)$$

where  $|\cdot|_p$  is the  $p$ -adic absolute value, defines a non-Archimedean norm on  $\mathbb{Z}^2$ , such that  $\|z - z'\|_p = p^{-kn}$  if and only the codes of  $z$  and  $z'$  have precisely the first  $k$  symbols in common.

**Proof.** (a) We begin to relate the lattices  $\mathcal{M}_k$  to the algebraic integer  $\lambda$ , by showing that if  $a_k$  and  $b_k$  are as in (8), then

$$\lambda^k = a_k \lambda + b_k p^n \quad k = 1, 2, \dots \quad (25)$$

Indeed, for  $k = 1$  we have  $\lambda = a_1 \lambda + b_1 p^n$ , as  $a_1 = 1$  and  $b_1 = 0$ . Furthermore, using (14) we find

$$\begin{aligned} \lambda^{k+1} &= \lambda \lambda^k = \lambda(a_k \lambda + b_k p^n) = a_k \lambda^2 + b_k \lambda p^n \\ &= (q a_k + p^n b_k) \lambda + p^n (-p^n a_k) = a_{k+1} \lambda + b_{k+1} p^n \end{aligned}$$

which completes the induction.

Now let  $\theta$  be the  $p$ -adic image of  $\lambda$ , and let  $r_k$  be as in proposition 2.1. We shall prove that

$$p^n r_k \equiv \theta \pmod{p^{(k+1)n}} \quad k = 1, 2, \dots \quad (26)$$

To establish this congruence, we note that from (25) we have that

$$-p^n \frac{b_k}{a_k} = \lambda - \frac{\lambda^k}{a_k}$$

which corresponds to the  $\mathbb{Z}_p$  equation

$$-p^n \frac{b_k}{a_k} = \theta - \frac{\theta^k}{a_k}.$$

Because  $\theta \equiv 0 \pmod{p^{2n}}$  and  $a_k$  is coprime to  $p$ , we have that  $\theta^k/a_k \equiv 0 \pmod{p^{2kn}}$ , giving the congruence

$$-p^n \frac{b_k}{a_k} \equiv \theta \pmod{p^{2kn}}.$$

Equation (26) now follows from proposition 2.1.

From (17) and lemma 3.1 we have that  $s_1 \equiv 0 \pmod{p^n}$ , which shows that the image of  $\mathbb{Z}^2$  under  $\mathcal{L}_1$  is  $P^n$ . From proposition 2.1 we have that every  $z \in \mathcal{M}_k$  has the form  $z = (p^{kn}x + r_k y, y)$ , for some integers  $x$  and  $y$ . Thus

$$\mathcal{L}_1(z) = p^n(p^{kn}x + r_k y) - \lambda y = p^{(k+1)n}x + (p^n r_k - \lambda)y.$$

From lemma 3.1 and congruence (26) we have that  $p^n r_k \equiv s_{(k+1)n} \pmod{p^{(k+1)n}}$ , which shows that  $\mathcal{L}_1(z) \in P^{(k+1)n}$ , that is,  $\mathcal{L}_1(\mathcal{M}_k) \subseteq P^{(k+1)n}$ . Retracing the above steps, one proves that  $\mathcal{L}_1(\mathcal{M}_k) \supseteq P^{(k+1)n}$ . This completes the proof of part (a).

(b) The statement that  $\|\cdot\|_p$  is a non-Archimedean metric follows from the fact that  $|\cdot|_p$  has the same property and  $\mathcal{L}$  is a monomorphism of  $\mathbb{Z}$ -modules. If  $z$  and  $z'$  have the same code, then from propositions 2.2 and 4.1 (a) we have that  $\mathcal{L}_1(z - z')$  is divisible by  $P^{(k+1)n}$  and no larger power of  $P$ . It follows that  $\mathcal{L}(z - z')$  is divisible by  $p^{kn}$  and no larger power of  $p$ , whence  $|\mathcal{L}(z - z')|_p = p^{-kn}$ . The above chain of implications can be reversed, to yield the converse statement.  $\square$

Because  $\mathcal{L}$  is a monomorphism, we may define

$$\Phi^* : \mathcal{Z} \mapsto \mathcal{Z} \quad \Phi^* = \mathcal{L} \circ \Phi \circ \mathcal{L}^{-1}. \quad (27)$$

The next result characterizes the above mapping as the composition of multiplication by a unit and the  $n$ -fold shift. Together with proposition 4.1, this will establish theorem 1.

**Proposition 4.2.** *The local round-off mapping  $\Phi^*$  can be extended continuously to the whole of  $\mathbb{Z}_p$ , giving*

$$\chi_{t+1} = \Phi^*(\chi_t) = \sigma^n(\bar{\theta}\chi_t) \quad (28)$$

where  $\bar{\theta} = \mathcal{L}_2(\bar{\lambda})$  and  $\sigma$  is the shift mapping.

**Proof.** Let  $\chi = x - y\theta/p^n$ , with  $x$  and  $y$  integer. Then  $\chi \in \mathcal{L}_1(\mathbb{Z}[\lambda])$ , from proposition 4.1 (a). Thus

$$\begin{aligned} \Phi^*(\chi) &= (\mathcal{L} \circ \Phi)(x, y) = \mathcal{L}\left(\left\lfloor \frac{qx}{p^n} \right\rfloor - y, x\right) \\ &= \left\lfloor \frac{qx}{p^n} \right\rfloor - y - \frac{\theta}{p^n}x = \frac{1}{p^n}(x(q - \theta) - p^n y - c(x)) \\ &= \frac{1}{p^n}\left(x\bar{\theta} - \frac{\theta\bar{\theta}}{p^n}y - c(x)\right) = \frac{1}{p^n}(\bar{\theta}\chi - c(x)) \end{aligned}$$

where  $c(x)$  is the first symbol of the orbit through  $(x, y)$ , given by (5). Now, from (17) we have that  $y\theta/p^n = O(p^n)$ , and therefore  $qx \equiv q\chi \equiv \bar{\theta}\chi \pmod{p^n}$ , which shows that

$$\Phi^*(\chi) = \sigma^n(\bar{\theta}\chi).$$

Now, if  $\chi^{(k)} \rightarrow \chi$  is a Cauchy sequence in  $\mathcal{Z}$ , so is  $\sigma^n(\bar{\theta}\chi^{(k)})$ , and we can extend the mapping  $\Phi^*$  to the whole of  $\mathbb{Z}_p$ . This proves equation (28).  $\square$

We note that the restriction of the local mapping to  $\mathcal{Z}$  is invertible (whereas the extended mapping is not). The inverse is most easily found using the reversing symmetry of  $\Phi$ . We find

$$\Phi^{-1} = G \circ \Phi \circ G \quad \text{with} \quad G = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}.$$

This relation translates into an identical relation of local maps.

## 5. Coding function and periodic orbits

We consider the function  $\mathcal{C}$  that maps the initial point  $\chi \in \mathbb{Z}_p$  of a local orbit into the corresponding symbolic code  $(c_0, c_1, \dots)$ . The latter is easily defined, for instance, as the limit of the codes through the points  $(x^{(k)}, 0) \in \mathbb{Z}^2$  (cf (6)), where  $x^{(k)} \rightarrow \chi$ . We shall obtain an explicit representation for the periodic orbits (proposition 5.2), and from it an embedding system for the original round-off mapping, sharing the same periodic orbits structure.

It is useful to represent the code as a  $p$ -adic integer, rather than an element of an abstract sequence space. We write

$$\mathcal{C}(\chi) = \sum_{k=0}^{\infty} c_k p^{nk}.$$

Then we have

**Proposition 5.1.** *The function  $\mathcal{C}$  defines an isometric bijection of  $\mathbb{Z}_p$ , which is nowhere differentiable.*

**Proof.** The metric-preserving property of  $\mathcal{C}$  follows from proposition 4.1 (b), since for any  $p$ -adic integers  $\chi$  and  $\chi'$ , we have that  $\mathcal{C}(\chi) \equiv \mathcal{C}(\chi') \pmod{p^{kn}}$  if and only if  $\chi \equiv \chi' \pmod{p^{kn}}$ . In particular,  $\mathcal{C}$  is continuous and injective.

Now let  $C = (c_0, c_1, \dots)$  be an arbitrary code, and let

$$\chi = \frac{1}{\bar{\theta}} \sum_{t=0}^{\infty} c_t \left( \frac{p^n}{\bar{\theta}} \right)^t. \quad (29)$$

Because  $\bar{\theta}$  is a unit, such an expansion converges in  $\mathbb{Z}_p$  to an element  $\chi$ , determined uniquely by the sequence  $C$ . From (28), we have that, for any  $t \geq 0$

$$\chi_t = (\Phi^*)^t(\chi) = \frac{1}{\bar{\theta}} \sum_{k=0}^{\infty} c_{k+t} \left( \frac{p^n}{\bar{\theta}} \right)^k \quad (30)$$

which shows that  $\chi$  is the unique initial condition in  $\mathbb{Z}_p$  corresponding to the code  $C$ . So we may write  $\chi = \mathcal{C}^{-1}(C)$ . Since the code was arbitrary,  $\mathcal{C}$  is a bijection.

It remains to prove the lack of differentiability. We consider a sequence of codes  $C^{(k)} = C + p^{kn}$  converging to  $C$ , and we let  $\chi^{(k)} = \mathcal{C}^{-1}(C^{(k)})$  with  $\chi = \mathcal{C}^{-1}(C)$ . Then

$\chi^{(k)} \rightarrow \chi$ , by continuity, while  $\chi^{(k)} \neq \chi$ , since  $\mathcal{C}$  is a bijection. We consider the incremental ratio

$$\Delta_k = \frac{C^{(k)} - C}{\chi^{(k)} - \chi} = \frac{\bar{\theta} p^{nk}}{\sum_{t=0}^{\infty} \delta_{t,k} (p^n / \bar{\theta})^t} = \bar{\theta}^{k+1} \quad (31)$$

where we have used (29), and where  $\delta_{t,k}$  is the Kroneker delta function. Thus  $\Delta_k = \bar{\theta}^{k+1}$ , independent of  $C$ , which does not converge, because  $\bar{\theta}$  is a non-trivial unit.  $\square$

Proposition 5.1 establishes a one-to-one correspondence between periodic codes and periodic orbits, while the metric-preserving property of  $\mathcal{C}$  shows that the periodic orbits are dense and uniform (with respect to the Haar measure). They are all unstable, with multiplier  $p^{-nT}$  ( $T$  is the period).

The coding function  $\mathcal{C}$  satisfies the scaling property

$$\mathcal{C}(p^{ns} \chi) = p^{ns} \mathcal{C}(\chi \bar{\theta}^s) \quad s \geq 0 \quad n \geq 1$$

which holds for every  $p$ -adic integer  $\chi$ . This result, which is an immediate consequence of formula (28), allows one to confine the study of the dynamics to the annulus  $|\chi|_p > p^{-n}$ , corresponding to an initial condition not belonging to any of the lattices  $\mathcal{M}_k$ . For  $n = 1$ , this is the  $p$ -adic unit circle (the  $p$ -adic units).

Our last result characterizes the periodic points arithmetically.

**Proposition 5.2.** *The periodic point  $\chi$  corresponding to the  $T$ -periodic code  $C = (c_0, \dots, c_{T-1})$  takes the form*

$$\chi = \frac{1}{m(T)} \left( x - \frac{\theta}{p^n} y \right) \quad (32)$$

where  $x$  and  $y$  are integers given by

$$x = \sum_{r=0}^{T-1} c_r U_{T,r} \quad y = \sum_{r=0}^{T-1} c_r U_{T,r+1} \quad U_{T,r} = p^{nr} a_{T-r} + p^{n(T-r)} a_r \quad (33)$$

while

$$m(T) = a_T q + 2p^n b_T - 2p^{nT} \quad (34)$$

is an integer coprime to  $p$ .

The above result shows that the  $T$ -periodic orbits belong to the module  $\mathcal{Z}/m(T)$ . Those corresponding to orbits of the round-off mapping  $\Phi$  must lie in the sub-module  $\mathcal{Z}$ , which is the case when  $x$  and  $y$  are divisible by  $m(T)$ .

The domain of definition of  $\mathcal{L}$  can be extended to rational pairs  $(r, s)$ , with denominators coprime to  $p$ , over which  $\mathcal{L}$  remains invertible. The round-off mapping  $\Phi$  is then extended to such a set as the conjugate  $\hat{\Phi}$  of  $\Phi^*$  under  $\mathcal{L}^{-1}$ , and since  $m(T)$  is coprime to  $p$ , all the  $p$ -adic periodic orbits can be lifted to the plane.

The embedding map  $\hat{\Phi}$  is best described by writing the perturbing function as

$$\left\lfloor \frac{q}{p^n} r \right\rfloor = \frac{q}{p^n} r - \frac{qr \pmod{p^n}}{p^n}$$

and noting that in the above formula one only requires that  $r$  have a modular inverse modulo  $p^n$ . So this formula remains meaningful when the denominator of  $r$  is coprime to  $p$ . Thus  $\hat{\Phi}$  can still be described as a perturbed planar rotation, although the perturbation (which is now everywhere discontinuous) can no longer be interpreted as the result of round-off.

**Proof.** From the representation (29), and the periodicity of the code  $c_{k+T} = c_k$ , we obtain

$$\chi = \frac{1}{\bar{\theta}} \sum_{k=0}^{\infty} c_k \left( \frac{p^n}{\bar{\theta}} \right)^k = \frac{1}{\bar{\theta}} \sum_{r=0}^{T-1} c_r \left( \frac{p^n}{\bar{\theta}} \right)^r \sum_{s=0}^{\infty} \left( \frac{p^n}{\bar{\theta}} \right)^{Ts} = \frac{\beta}{\bar{\theta}^T - p^{nT}} \quad (35)$$

where

$$\beta = \beta(C) = \sum_{r=0}^{T-1} c_r p^{nr} \bar{\theta}^{T-r-1} = \sum_{r=0}^{T-1} c_r p^{nr} (a_{T-r} - \theta a_{T-r-1})$$

is a  $p$ -adic integer. The rightmost sum was derived using the local version of formula (25) (which is valid since  $\mathcal{L}_2$  is a ring homomorphism) and defining  $a_0 = 0$ . Multiplying the numerator and denominator of (35) by  $p^{nT} - \theta^T$ , we obtain

$$\chi = \frac{1}{m(T)} \frac{(p^{nT} - \theta^T)\beta}{p^{nT}} \quad m(T) = \frac{-1}{p^{nT}} N(\lambda^T - p^{nT}) = a_T q + 2p^n b_T - 2p^{nT} \quad (36)$$

where  $N$  denotes the norm (the product of algebraic conjugates). The integer  $m(T)$  is coprime to  $p$ , because so are  $a_T$  and  $q$ .

With reference to (32), (35) and (36) we write

$$(p^{nT} - \theta^T)\beta = A + \theta B$$

and we must now show that  $A$  is divisible by  $p^{nT}$ , and  $B$  by  $p^{n(T-1)}$ . One finds

$$A = \sum_{r=0}^{T-1} c_r p^{nr} [p^{nT} a_{T-r} - p^n (b_T a_{T-r} - a_T b_{T-r})]$$

$$B = \sum_{r=0}^{T-1} c_r p^{nr} [p^{n(T-1)} b_{T-r} - p^n (a_T b_{T-r-1} - b_T b_{T-r-1})].$$

From the identity

$$a_{i+1} b_{j+1} - b_{i+1} a_{j+1} = p^{2n} (a_i b_j - b_i a_j) \quad i, j \geq 1$$

we have  $a_T b_k - b_T a_k = p^{n(2k-1)} a_{T-k}$ , which, together with the identity  $-p^{nr} b_{T-r} = p^{n(r+1)} a_{T-r-1}$  (see (8)) yields

$$A = p^{nT} \sum_{r=0}^{T-1} c_r (p^{nr} a_{T-r} + p^{n(T-r)} a_r)$$

$$B = -p^{n(T-1)} \sum_{r=0}^{T-1} c_r (p^{n(r+1)} a_{T-r-1} + p^{n(T-r-1)} a_{r+1})$$

and (33) follows.  $\square$

## 6. Concluding remarks

The question of the non-existence of unbounded orbits of the mapping  $\Phi$  is one of the most significant open problems. The conjecture that the system is globally periodic is supported by extensive numerical evidence [28]. However, no proof of global stability is known to the authors for any invertible model of linear irrational rotations.

Stability proofs for planar rotations have been produced for *non-invertible* discretizations of irrational rotations, for one case of invertible discretization of *rational* rotation [20] and finally for invertible discretizations of twist mappings [7].

The completeness of the code yields the full set of periodic points, as a  $p$ -adic integer  $\chi$  of the form (32). The difficulties in the study of the periodic orbits of the round-off map  $\Phi$  are centred around the problem of deciding whether or not such  $\chi$  belongs to the submodule  $\mathcal{Z}$  of  $\mathbb{Z}_p$ , which is the case when  $x$  and  $y$  are divisible by  $m(T)$ . This divisibility question is delicate, and will be dealt with elsewhere. Structurally similar problems arise in the Archimedean case, for Bernoulli shifts and hyperbolic toral automorphisms, where the lattices containing all orbits of a given period are easily determined, but one does not know *a priori* whether a given sublattice contains any. This class of problems is associated with the emergence of non-polynomial time algorithms, and of statistical behaviour in discrete and quantum systems (see [8] and references therein).

Nevertheless, the expansive property of the embedding system justifies intuitively the observed statistical properties of the round-off errors, and one would expect the accumulation of such errors to give rise to a Gaussian process. To this extent we note a recent result of Vladimirov [26], who proved a central limit theorem for round-off errors in linear systems. Our model, however, is not directly applicable to that case, since the system (1) has rational entries.

### Acknowledgment

One of us (FV) is grateful to Charles Leedham-Green for a stimulating conversation on  $p$ -adics.

### References

- [1] Arrowsmith D K and Vivaldi F 1993 Some  $p$ -adic representations of the Smale horseshoe *Phys. Lett. A* **176** 292–4
- [2] Arrowsmith D K and Vivaldi F 1994 Geometry of  $p$ -adic Siegel discs *Physica D* **71** 222–36
- [3] Benedetto R 1998 Fatou components in  $p$ -adic dynamics *PhD Thesis* Brown University
- [4] Benedetto R 1998  $p$ -adic dynamics and Sullivan's no wandering domain theorem *Preprint* Brown University (*Compos. Math.* to be published)
- [5] Benedetto R 1998 Hyperbolic maps in  $p$ -adic dynamics *Preprint* University of Rochester (*Ergodic Theory Dynam. Syst.* to be published)
- [6] Blank M 1994 Pathologies generated by round-off in dynamical systems *Physica D* **78** 93–114
- [7] Blank M, Krüger T and Pustynnikov L 1997 A KAM type theorem for systems with round-off errors *Preprint* Universität Bielefeld 765/3/97
- [8] Chirikov B V and Vivaldi F 1999 An algorithmic view of pseudochaos *Physica D* **129** 223–35
- [9] Diamond P, Kloeden P, Kozyakin V and Pokrovskii A 1995 Boundedness and dissipativity of truncated rotations on uniform planar lattices *Preprint* TR M95/06, School of Computing and Mathematics, Deakin University, Geelong, Victoria, Australia
- [10] Cohn H 1962 *A Second Course in Number Theory* (New York: Wiley)  
(Cohn H 1980 Reprinted as *Advanced Number Theory* (New York: Dover))
- [11] Cohn H 1985 *Introduction to the Construction of Class Fields* (New York: Cambridge University Press)
- [12] Hasse H 1980 *Number Theory* (Berlin: Springer)
- [13] Herman M R and Yoccoz J-C 1983 Generalization of some theorem of small divisors to non-Archimedean fields *Geometric Dynamics (Lecture Notes in Mathematics vol 1007)* (New York: Springer) pp 408–47
- [14] Hsia L 1996 A weak Néron model with applications to  $p$ -adic dynamical systems *Composit. Math.* **100** 277–304
- [15] Hsia L 1999 Closure of periodic points over a non-Archimedean field *Preprint* Department of Mathematics, National Central University, Taiwan (e-mail: hsia@math.ncu.edu.tw) (*J. Lond. Math. Soc.* to be published)
- [16] Kozyakin V 1997 On finiteness of trajectories for one mapping associated with quasi-inversion of rotation mapping on integer planar lattice *Proc. 15th IMACS World Congress on Scientific Computation, Modelling and Applied Mathematics (24–29 August 1997, Berlin): Volume 1. Comp. Math.* (Berlin: Wissenschaft und Technik) pp 39–44
- [17] Li H-C 1996  $p$ -adic dynamical systems and formal groups *Composit. Math.* **104** 41–54
- [18] Li H-C 1996  $p$ -adic periodic points and Sen's theorem *J. Num. Theor.* **56** 309–18

- [19] Lowenstein J H, Hatjispyros S and Vivaldi F 1997 Quasi-periodicity, global stability and scaling in a model of Hamiltonian round-off *Chaos* **7** 49–66
- [20] Lowenstein J H and Vivaldi F 1998 Anomalous transport in a model of Hamiltonian round-off *Nonlinearity* **5** 1321–50
- [21] Lubin J 1994 Non-Archimedean dynamical systems *Comput. Math.* **94** 321–46
- [22] Marcus D A 1977 *Number Fields* (New York: Springer)
- [23] Pezda T 1994 Polynomial cycles in certain local domains *Acta Arith.* **LXVI** 11–22
- [24] Serre J-P 1973 *A Course in Arithmetic* (New York: Springer)
- [25] Thiran E, Verstegen D and Weyers J 1989  $p$ -adic dynamics *J. Stat. Phys.* **54** 893–913
- [26] Vladimirov I 1996 Quantized linear systems on integer lattices: frequency-based approach I & II *Preprint* Deakin University, Geelong, Victoria
- [27] Vivaldi F 1992 Dynamics over irreducible polynomials *Nonlinearity* **5** 941–60
- [28] Vivaldi F 1994 Periodicity and transport from round-off errors *Exp. Math.* **3** 303–15
- [29] Woodcock C and Smart N 1998  $p$ -adic chaos and random number generation *Exp. Math.* **7** 333–42
- [30] Zieve M E 1996 Cycles of polynomial mappings *PhD Thesis* University of California at Berkeley